

Ovi uvjeti za planove Plus, Premium i Metal, osim Odjeljka 18 "Naše pravo na prijenos", primjenjuju se od 25. siječnja 2022. na korisnike koji su se pretplatili na Plus, Premium ili Metal plan 25. siječnja 2022. ili kasnije te od 1. travnja 2022. na korisnike koji su se pretplatili na Plus, Premium ili Metal plan prije 25. siječnja 2022. Odjeljak 18 "Naše pravo na prijenos" primjenjuje se od 7. travnja 2022. Kliknite [ovdje](#) kako biste vidjeli prethodne uvjete za planove Plus, Premium i Metal.

## 1. Zašto su ove informacije važne

U ovim su informacijama navedene dodatne usluge koje nudimo Plus, Premium i Metal korisnicima. Osim toga navedene su i druge važne stvari koje morate znati.

Ovi uvjeti i odredbe dio su pravnog ugovora (ugovora) između vas i nas, kao što je navedeno u [uvjetima pružanja usluga za privatne korisnike](#) (uvjeti pružanja usluga za privatne korisnike). Ako su ovi uvjeti i odredbe u raskoraku s uvjetima pružanja usluga za privatne korisnike, primjenjuju se ovi uvjeti i odredbe.

Putem aplikacije Revolut u bilo koje vrijeme od jednog od naših agenata za podršku možete zatražiti primjerak ovih uvjeta i odredbi.

Pažljivo pročitajte uvjete i odredbe u nastavku.

Vaša pretplata na Plus, Premium ili Metal uslugu automatski će se obnavljati svake godine, osim ako nas prije automatske obnove ne obavijestite da tu pretplatu želite otkazati. Bez obzira na to kako plaćate pretplatu, ako je otkazete u roku od 10 mjeseci od njezina početka, možemo vam naplatiti naknadu. Naknade su navedene na [stranici s naknadama](#).

Možemo ograničiti vaše pravo na povećanje ili smanjenje razine pretplate više od jedanput u 12 mjeseci.

## 2. O nama

Mi smo Revolut Payments UAB, ovlaštena ustanova za e-novac, čije poslovanje regulira Litavska središnja banka. Matični broj naše tvrtke je 304940980.

Litavska središnja banka također je uvrstila tvrtku Revolut Payments UAB na popis društava za pružanje usluga posredovanja u osiguranju, odnosno ovlašteni smo za distribuciju proizvoda osiguranja.

Prava i obaveze navedene u ovim uvjetima odnose se na vas i tvrtku Revolut Payments UAB.

## Usluge uz Metal/Premium/Plus plan

### 3. Što su Plus usluge?

Korisnici Plus plana imaju pristup svim uslugama dostupnima vlasnicima osobnih računa uz standardni plan, a dostupne su im i sljedeće pogodnosti:

- dvije besplatne Revolut Plus kartice (i jedna besplatna zamjenska kartica svake godine)
- do tri aktivne fizičke Revolut kartice istovremeno
- do dva Revolut Junior računa uz sveobuhvatne značajke

- pristup osiguranju za zaštitu kupnje, osiguranju za zaštitu povrata novca i osiguranju za otkazivanje karata za kupnje izvršene putem Revolut računa te
- prioritetna korisnička podrška u aplikaciji Revolut.

## 4. Što su Premium usluge?

Korisnici Premium plana imaju pristup svim uslugama koje su dostupne korisnicima Plus i Standard plana, a dostupne su im i sljedeće pogodnosti:

- dvije besplatne Revolut Premium kartice unaprijed (i jedna besplatna zamjenska kartica svake godine)
- pristup do trinaest Revolut Junior računima uz sveobuhvatne značajke
- neograničena besplatna konverzija valuta
- mogućnost podizanja na bankomatu dvostruko većeg iznosa novca od standardnih korisnika
- neograničena besplatna prekogranična plaćanja izvan regije SEPA
- jedno besplatno plaćanje putem SWIFT-a svakog mjeseca
- globalno putno osiguranje
- mogućnost kupnje propusnica za salone u zračnim lukama te
- pristup kriptovalutama i plemenitim metalima po boljem tečaju od onog za korisnike Standard i Plus plana.

## 5. Što su Metal usluge?

Korisnici Metal plana imaju pristup svim uslugama dostupnima korisnicima prethodno navedenih Plus i Premium planova, a dostupne su im i sljedeće pogodnosti:

- jedna besplatna beskontaktna Revolut Metal kartica od nehrđajućeg čelika
- povrat u više valuta, plemenitih metala ili kriptovaluta (koje se povremeno mogu promijeniti)
- četverostruko veći limit od standardnog plana za besplatno podizanje gotovine na bankomatu
- više kamate za Trezore za štednju (kada su nam dostupni)
- pristup do pet Revolut Junior računa uz sveobuhvatne značajke te
- druge pogodnosti koje dodajemo s vremena na vrijeme.

## 6. Usluga Metal Cashback

Kada Metal korisnici plate određene stvari Metal karticom, na njihov račun možemo (ali ne moramo) dodati iznos u e-novcu jednak određenom postotku uplate. To nazivamo povratom. Postotak povrata možemo promijeniti iz bilo kojeg razloga, uključujući zemlju u kojoj izvršite plaćanje ili trgovca kojemu plaćate. Metal Cashback svih korisnika iz EGP-a i Švicarske ostvaruje se po stopi od 0,1 % u Europi i 1 % izvan Europe.

Postoji ograničenje iznosa Metal Cashback koji možete primiti u jednom mjesečnom obračunskom ciklusu. Ono je navedeno na stranici s naknadama.

**Povrat vam možemo oduzeti u sljedećim situacijama:**

- ako ste dobili povrat iznosa plaćanja na temelju kojeg ste ostvarili Metal Cashback

- ako ste Metal Cashback ostvarili na temelju prijave ili
- ako ste prekršili ovaj ugovor da biste dobili Metal Cashback.

Iznos povrata Metal Cashback oduzet ćemo vam s računa. Razmotrit ćemo izvršavanje oporavka sredstava uz vaš pristanak, odnosno plaćanje istoga uz vaše ovlaštenje.

Ako iznos povrata Metal Cashback ne možemo uzeti s vašeg računa, i dalje ćete nam dugovati dani iznos. U tom slučaju možemo oduzeti novac s pohranjene kartice ili iskoristiti pravo na ovrhu. Za iznos koji nam dugujete možemo pokrenuti i pravni postupak. Ako to učinimo, možda ćete nam morati platiti razumne troškove.

Dodatne informacije o načinu na koji oduzimamo iznose koje nam dugujete potražite u [uvjetima pružanja usluga za privatne korisnike](#).

### **Plaćanja za koja ne možete ostvariti povrat**

Povrat ne možete ostvariti ako krši zakon ili regulativu ili ako Revolut karticom samo uplaćujete novac na drugi račun ili platnu karticu (primjerice drugi e-novčanik, bankovni račun ili kreditnu karticu).

## **7. Plus Revolut kartica**

Ako postanete Plus korisnik, moći ćete naručiti Plus Revolut karticu (Plus karticu). Ako je zatražite, izdat ćemo vam i dodatnu Plus karticu. Revolut kartice koje imate i dalje možete koristiti.

Za Plus kartice koje izdamo možemo naplatiti naknade.

## **8. Premium Revolut kartica**

Ako postanete Premium korisnik, moći ćete naručiti Premium Revolut karticu (Premium karticu) s ekskluzivnim dizajnima. Ako je zatražite, izdat ćemo i dodatnu Premium karticu. Revolut kartice koje imate i dalje možete koristiti.

Za Premium kartice koje izdamo možemo naplatiti naknade.

## **9. Metal Revolut kartica**

Ako razinu povećate na Metal, izdat ćemo vam Metal Revolut karticu (Metal karticu) dostupnu samo Metal korisnicima. Odjednom možete imati samo jednu Metal karticu. Revolut kartice koje imate i dalje možete koristiti.

# **Osiguranje**

## **10. Putno osiguranje u okviru pretplate na Premium i Metal planove**

Znamo da je prije odlaska na putovanja stvar kojoj se najmanje veselite ugovaranje osiguranja. Zato mi u tvrtki Revolut to radimo umjesto vas.

Revolut nije osiguravatelj, ali za Premium i Metal korisnike ugovora putno osiguranje koje pruža osiguravatelj treće strane. Cijena tog osiguranja uključena je u naknadu za Premium ili Metal pretplatu.

Revolut samo ugovara putno osiguranje i ne potiče svoje osoblje na prodaju osiguranja. Revolut ne upravlja osiguravateljima.

Mi ili osiguravatelj treće strane možemo u bilo kojem trenutku promijeniti ili otkazati daljnje pružanje, opseg i uvjete pogodnosti osiguranja. Gdje god to bilo moguće, o svim značajnim izmjenama ili otkazivanju pogodnosti osiguranja unaprijed ćemo vas obavijestiti..

Ugovor o osiguranju ne možete otkazati bez otkazivanja pretplate na Premium ili Metal uslugu.

**Pažljivo pročitajte dokument s uvjetima i pogodnostima putnog osiguranja. Primjerak pravilnika dostupan je u aplikaciji Revolut.**

Da biste imali pravo na osiguranje, morate imati iviše od 18 godina. Osiguranje pokriva samo medicinsko liječenje, testove i kirurške zahvate povezane s teškim bolestima ili ozljedama zbog kojih ste morali ići u bolnicu za vrijeme "putovanja" koje zadovoljava uvjete koji su definirani u Uvjetima za osiguranike.

Definicija "putovanja" u Uvjetima za osiguranike može se povremeno promijeniti u skladu u uvjetima i odredbama police, ali trenutno znači odmor ili putovanje koje započinje kada napustite svoje primarno boravište i završava povratom na to boravište i:

- putujete na mjesto koje je udaljeno najmanje 100 kilometara od vašeg primarnog boravišta ili
- se nalazi u inozemstvu ili
- se ne nalazi u gradu vašeg boravišta, uz uvjet da tamo ostajete preko noći

Putovanje ne uključuje uobičajeni put na radno mjesto i povrat s istoga, a vi se morate pridržavati savjeta za putovanje koje izdaje država u kojoj živite. Putovanje ne smije prekoračiti 90 uzastopnih dana te mora početi i završiti unutar razdoblja osiguranja. Polica ni u kojem slučaju ne pokriva putovanja koja traju duže od 90 uzastopnih dana, a to uključuje i dijelove putovanja koji su duži od 90 dana.

Ne jamčimo da će vam to osiguranje odgovarati. Mi ugovaramo osiguranje te vam dajemo informacije navedene u ugovoru o osiguranju. Ne možemo vas savjetovati o prikladnosti police osiguranja niti vam je preporučiti.

Ako ne ispunjavate uvjete za osiguranje, naknada za pretplatu koju plaćate za Premium ili Metal uslugu neće se mijenjati.

## 11. Pritužbe i zahtjevi za isplatu osiguranja

Ako niste zadovoljni načinom na koji je ugovoreno vaše putno osiguranje, obratite nam se putem aplikacije Revolut. Problemi se obično na taj način brzo riješe. Pojednosti o načinu obrade pritužbi navedene su u uvjetima [pružanja usluga za privatne korisnike](#).

### **Pritužbe na putno osiguranje**

Ako želite podnijeti pritužbu u vezi s policom putnog osiguranja, obratite se izravno osiguravatelju treće strane. Da biste saznali kako to učiniti, pogledajte članak o osiguranju u aplikaciji Revolut. Ako pritužbe ili zahtjeve pošaljete nama, mi ćemo ih proslijediti osiguravatelju treće strane bez obrade.

### **Podnošenje zahtjeva za isplatu putnog osiguranja**

Ako želite podnijeti zahtjev za isplatu osiguranja, obratite se izravno osiguravatelju treće strane. Da biste saznali kako to učiniti, pogledajte članak o osiguranju u aplikaciji Revolut.

## 12. Osiguranje za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca i zaštitu od otkazivanja karata u sklopu pretplate na Plus, Premium ili Metal plan

Prava i obaveze navedene u ovom odjeljku vrijede za vas i tvrtku Revolut Payments UAB (Revolut). U ovom se odjeljku opisuje:

- način na koji ćete u sklopu pretplate dobiti osiguranje za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca i zaštitu od otkazivanja karata te
- kako je naš partner za osiguranje, tvrtka QOVER SA, registrirana u bazi podataka tijela Crossroads Bank for Enterprises (CBE) pod brojem 0650.939.878 (RLE Bruxelles) i registrirana kao neovisni zastupnik osiguranja u agenciji FSMA pod brojem 0650.939.878, odgovorna vama za obradu svih zahtjeva koje podnesete na temelju osiguranja za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca i zaštitu od otkazivanja karata, kao i za isplatu naknade nakon uspješno obrađenog zahtjeva za isplatu.

Znamo da se prilikom planiranja kupnje novog telefona, prijenosnog računala ili karata za omiljeni koncert nimalo ne želite zamarati ugovaranjem osiguranja. Zbog toga vaš plan uključuje zaštitu kupnje, povrata i zaštitu od otkazivanja karata.

Revolut nije osiguravatelj, ali je surađivao s tvrtkom Qover kako bi svim svojim Plus, Premium i Metal korisnicima omogućio grupnu policu osiguranja koja će uključivati osiguranje za zaštitu kupnje, zaštitu povrata i zaštitu od otkazivanja karata. Cijena tog osiguranja uključena je u naknadu za pretplatu na Plus, Premium ili Metal plan.

Revolut uključuje samo osiguranje za zaštitu kupnje, zaštitu povrata i zaštitu od otkazivanja karata koje pruža tvrtka Qover u svoje planove, ne potiče svoje osoblje na prodaju osiguranja. Tvrtka Qover ni na koji način nije pod kontrolom ni u vlasništvu tvrtke Revolut, kao što ni tvrtka Revolut ni na koji način nije pod kontrolom ni u vlasništvu tvrtke Qover.

Tvrtki Qover plaćamo vaše osiguranje za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca i zaštitu od otkazivanja karata iz vaše naknade za pretplatu na Plus, Premium ili Metal plan. Kada s Revolut računa naplatimo naknadu za pretplatu, kao agent tvrtke Qover zadržavamo trošak osiguranja za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca i zaštitu od otkazivanja karata sve dok se taj iznos u potpunosti ne prenese tvrtki Qover. To znači da kada s Revolut računa naplatimo naknadu za pretplatu, osiguranje plaćate bez odgode. Isto tako, ako u bilo kojem trenutku steknete pravo na povrat naknade za pretplatu, taj novac postaje vaš čim vam ga isplatimo.

Tvrtka Qover izravno s vama rješava zahtjeve za isplatu osiguranja. Tvrtka Qover sve zahtjeve za isplatu osiguranja uplaćuje izravno vama.

Registrirana adresa tvrtke Qover je Rue du Commerce 31, 1000 Bruxelles, Belgija.

Ako želite otkazati osiguranje, ali ne i pretplatu na Plus, Premium ili Metal usluge, to možete zatražiti putem aplikacije Revolut. Ako to učinite, cijena pretplate neće se promijeniti.

Da biste imali pravo na osiguranje, morate imati navršenih 18 godina, a kupnja mora biti u cijelosti plaćena vašim Revolut Plus, Premium ili Metal računom. Postoje i dodatni zahtjevi koje morate zadovoljiti, a koji ovise o tome želite li podnijeti zahtjev za isplatu osiguranja za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca ili zaštitu od otkazivanja karata. Sveobuhvatan popis kriterija možete pronaći u pravilniku o osiguranju za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca i zaštitu od otkazivanja karata.

**Pažljivo pročitajte pravilnik o osiguranju za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca i zaštitu od otkazivanja karata. Primjerak pravilnika dostupan je u aplikaciji Revolut.**

Ne jamčimo da će vam to osiguranje odgovarati. Ne možemo vas savjetovati o prikladnosti police osiguranja niti vam je preporučiti.

Da biste provjerili odgovara li vam osiguranje, pročitajte dokument s informacijama o proizvodu, izjavu o osiguranju i policu osiguranja te pritom obratite pozornost na to što je osiguranjem

obuhvaćeno, a što nije.

Ako ne ispunjavate uvjete za osiguranje, naknada za pretplatu koju plaćate za Plus, Premium ili Metal uslugu neće se mijenjati.

## 13. Pritužbe i zahtjevi za isplatu osiguranja

Ako niste zadovoljni načinom na koji je ugovoreno vaše osiguranje, obratite nam se putem aplikacije Revolut. Problemi se obično na taj način brzo riješe. Pojedinih o načinu obrade pritužbi navedene su u uvjetima [pružanja usluga za privatne korisnike](#). Prava i obaveze navedene u ovom članku vrijede za vas i tvrtku Revolut.

### **Pritužbe na osiguranje za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca i zaštitu od otkazivanja karata**

Ako želite podnijeti pritužbu u vezi s osiguranjem za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca i zaštitu od otkazivanja karata ili u vezi s bilo kojim zahtjevom za isplatu koji ste podnijeli na temelju navedenog osiguranja, obratite se izravno tvrtki Qover. Da biste saznali kako to učiniti, pogledajte članak o osiguranju u aplikaciji Revolut. Ako pritužbe ili zahtjeve pošaljete nama, mi ćemo ih proslijediti tvrtki Qover bez obrade.

### **Podnošenje zahtjeva za isplatu osiguranja za zaštitu kupnje, zaštitu povrata novca i zaštitu od otkazivanja karata**

Ako želite podnijeti zahtjev za isplatu osiguranja, obratite se izravno tvrtki Qover. Da biste saznali kako to učiniti, pogledajte članak o osiguranju u aplikaciji Revolut.

## **Naknade i otkazivanje**

## 14. Plaćanje Plus, Premium ili Metal pretplate

Naknadu za pretplatu možete plaćati u mjesečnim obrocima ili pak jednom godišnje možete platiti cijelu pretplatu. Te su naknade navedene na [stranici s naknadama](#).

Kada postanete Plus, Premium ili Metal korisnik, zatražit ćemo od vas da pretplatu platite registriranom debitnom ili kreditnom karticom (vašom pohranjenom karticom). Sve dok ste Plus, Premium ili Metal korisnik, pretplatu ćemo naplaćivati s te pohranjene kartice.

Ako naplata s pohranjene kartice iz bilo kojeg razloga nije moguća (npr. jer je kartica istekla), od vas ćemo zatražiti da registrirate novu karticu koja će postati nova pohranjena kartica. Ako to ne učinite u roku od sedam dana, pretplatu ćemo naplatiti s vašeg računa. Da bismo naplatili dugovanje, možemo pokrenuti i pravni postupak. Ako to učinimo, možda ćete nam morati platiti razumne troškove.

Možda ćete morati platiti i poreze i troškove za čiju naplatu mi nismo odgovorni.

*Nažalost, ako pretplatu ne platite u roku od 30 dana po dospijeću, morat ćemo je otkazati.*

## 15. Naknade za smanjenje razine Plus, Premium ili Metal pretplate

Plus, Premium ili Metal pretplatu možete otkazati u bilo kojem trenutku (to nazivamo smanjenjem razine). No možda ćete morati platiti naknadu. Ili dalje ćete moći koristiti usluge koje ste dobili uz pretplatu do kraja mjeseca za koji ste platili pretplatu. Nakon toga, ponovno ćete postati standardni korisnik (vlasnik osobnog računa koji ne plaća pretplatu za Plus, Premium ili Metal uslugu).

Možemo vas osloboditi plaćanja naknade za smanjenje razine. Kada to učinimo, morate obećati da ćete učiniti (ili da nećete učiniti) određene stvari kako biste imali pravo na oslobađanje od

plaćanja naknade. Na primjer, možemo vas osloboditi plaćanja naknade za smanjenje razine ako se registrirate za novi plan, no u tom se slučaju možda morate obvezati da taj plan nećete otkazati u određenom vremenskom razdoblju. Odluka o oslobađanju od plaćanja naknade isključivo je na nama. Obavijestit ćemo vas ako smo voljni osloboditi vas plaćanja naknade za raskid (npr. putem aplikacije ili e-pošte).

Naknade za otkazivanje ili smanjenje razine pretplate navedene su u nastavku.

## **Ako smanjite razinu u roku od 14 dana**

Ako pretplatu plaćate u mjesečnim obrocima, dobit ćete povrat punog iznosa pretplate. Ako smo vam poslali Plus ili Premium karticu, naplatit ćemo naknadu za isporuku i možemo deaktivirati karticu. Ako ste naručili Metal karticu, naplatit ćemo vam 40 EUR za karticu (ili jednak iznos u valuti vašeg Revolut računa) te naknadu za isporuku.

Ako plaćate cjelokupan iznos pretplate jednom godišnje, dobit ćete povrat punog iznosa pretplate. Ako smo vam poslali Plus ili Premium karticu, naplatit ćemo naknadu za isporuku i možemo deaktivirati karticu. Ako ste naručili Metal karticu, naplatit ćemo vam 40 EUR za karticu (ili jednak iznos u valuti vašeg Revolut računa) te naknadu za isporuku.

To nazivamo vašim pravom na odustajanje. To znači da možete odustati od Plus, Premium ili Metal pretplate unutar prvih 14 dana pretplate. Imate pravo na odustajanje bez plaćanja ikakvih kazni (osim za isporuku Metal kartice) i bez navođenja razloga odustajanja.

## **Ako smanjite razinu nakon 14 dana, ali u roku od 10 mjeseci**

Ako pretplatu plaćate u mjesečnim obrocima, nećemo vam vratiti novac te ćete morati platiti pretplatu za mjesec u kojem zatražite otkazivanje ili smanjenje razine pretplate. Naplatit ćemo vam i naknadu za otkazivanje jednaku iznosu pretplate za dva mjeseca.

Ako plaćate cjelokupan iznos pretplate jednom godišnje, nećemo vam vratiti novac za cjelogodišnju pretplatu koju ste platili, no nećemo vam naplatiti naknadu za otkazivanje.

## **Ako smanjite razinu nakon 10 mjeseci**

Ako pretplatu plaćate u mjesečnim obrocima, morat ćete platiti pretplatu za mjesec u kojem zatražite otkazivanje ili smanjenje razine pretplate, no nećemo vam naplatiti naknadu za otkazivanje.

Ako platite cjelokupan iznos pretplate jednom godišnje, nećemo vam vratiti novac za cjelogodišnju pretplatu koju ste platili, no nećemo vam naplatiti naknadu za otkazivanje.

## **Smanjenje razine ili otkazivanje pretplate vrlo je jednostavno**

Ako želite otkazati pretplatu, možete nas obavijestiti putem aplikacije Revolut ili poštom na adresu Konstitucijos ave. 21B, 08130 Vilnius, Republika Litva.

## **16. Kada se može otkazati Plus, Premium ili Metal pretplata?**

Možemo vam onemogućiti pristup računu i odmah otkazati vašu Plus, Premium ili Metal pretplatu u sljedećim situacijama:

- ako posumnjamo da se bavite prijevarama ili nekim drugim kažnjivim radnjama;
- ako nam niste dali tražene podatke ili ako opravdano smatramo da su podaci koje ste nam dali lažni;

- ako teško i opetovano kršite ove uvjete i odredbe;
- ako novac koji nam dugujete ne isplatite u razumnom roku unatoč našem zahtjevu;
- ako proglasite bankrot; ili
- ako to moramo učiniti prema određenom zakonu, propisu, sudskom nalogu ili uputama pravobranitelja.

Pretplatu vam možemo otkazati i iz drugih razloga, no o tome ćemo vas obavijestiti barem dva mjeseca unaprijed putem aplikacije Revolut, SMS poruke ili poruke e-pošte.

## 17. Ovi se uvjeti mogu promijeniti

Ove uvjete i odredbe možemo promijeniti, ali ćemo to učiniti samo iz nekog od sljedećih razloga:

- ako smatramo da biste ih lakše razumjeli i da bi vam bili korisniji
- radi usklađivanja s načinom na koji vodimo poslovanje, posebice ako je promjena potrebna zbog promjene u načinu na koji se pruža neki financijski sustav ili tehnologija
- da bi odražavali pravne ili regulatorne zahtjeve koji se odnose na nas
- da bi odražavali promjene u trošku vođenja poslovanja ili
- zato što mijenjamo ili dodajemo nove usluge ili proizvode.

### Obavijesti o promjenama

Ako dodamo novi proizvod ili uslugu koji ne mijenjaju ove uvjete i odredbe, možda ćemo proizvod ili uslugu dodati odmah te vas o tome obavijestiti prije nego što ih počnete koristiti.

Ako promijenimo postojeći proizvod ili uslugu koja nije povezana s uplatama na vaš račun i isplatama s njega (npr. uslugu osobnog pomoćnika), obično šaljemo obavijest 30 (trideset) dana prije promjene. Ako uvedemo promjenu povezanu s uplatama na vaš račun i isplatama s njega (npr. promjenu povezanu s podizanjem gotovine), obično šaljemo obavijest putem aplikacije Revolut najmanje šezdeset (60) dana prije promjene.

Ako vas obavijestimo o promjeni, a vi nam prije samog uvođenja promjene ne javite da želite zatvoriti račun, pretpostavit ćemo da ste zadovoljni promjenom.

## 18. Pravne sitnice

### Naš ugovor s vama

Samo vi i mi možemo ostvariti prava prema ovom ugovoru.

Ugovor je osoban i vezan uz vas, stoga prava i obveze iz njega nije moguće prenijeti ni na koga drugog.

**U nastavku naveden odjeljak "Naše pravo na prijenos" ovih uvjeta primjenjuje se od 7. travnja 2022. Prethodna verzija ovog odjeljka nalazi se u nastavku.**

### Naše pravo na prijenos

Slažete se te nam dopuštate spajanje, reorganiziranje, odvajanje, transformiranje ili izvršavanje bilo kakvog drugog oblika reorganizacije ili restrukturiranja naše tvrtke ili poslovanja i/ili prijenos ili dodjelu svih naših prava i obveza pod ovim uvjetima i odredbama bilo kojoj trećoj strani.

Bilo koja vaša ili naša prava ili obaveze u sklopu ovog ugovora prenijet ćemo samo ako budemo razumno smatrali da to neće imati znatan negativan učinak na vaša prava u sklopu ovih odredbi



ili ako to budemo morali učiniti radi zakonske ili regulatorne obveze, ili ako se to učini kao rezultat implementacije reorganizacije (ili sličnog procesa).

**U nastavku naveden odjeljak "Naše pravo na prijenos" ovih uvjeta primjenjuje se do 7. travnja 2022:**

### **Naše pravo na prijenos**

*Dajete nam dopuštenje za prijenos ili dodjelu svih svojih prava i obveza iz ovih uvjeta i odredbi bilo kojoj trećoj strani.*

*Vaša i naša prava ili obveze u sklopu ovog ugovora prenijet ćemo samo ako budemo smatrali da to neće imati znatan negativan učinak na vaša prava u sklopu ovih odredbi ili ako to budemo morali učiniti radi zakonske ili regulatorne obveze. Prijenos prava i obaveza nazivamo "**obnavljanjem ugovora**". Prijenos samo prava nazivamo "**dodjelom**".*

### **Mjerodavno pravo je pravo Republike Litve**

**Na ove uvjete i odredbe primjenjuju se zakoni Republike Litve.** Unatoč tome, možete se pouzdati i u obvezujuća pravila za zaštitu potrošača zemlje članice EGP-a u kojoj živite.

### **Mjerodavna je verzija ovog ugovora na engleskom jeziku**

Ako su ovi uvjeti i odredbe prevedeni na drugi jezik, prijevod postoji samo kao informativni materijal, a samo engleska verzija ima zakonsku snagu.

### **Naše pravo na izvršenje ugovora**

Ako ste prekršili ugovor između sebe i nas, a mi ne iskoristimo svoja prava ili odgodimo njihovo korištenje, to nas neće spriječiti da ih kasnije iskoristimo.

### **Pokretanje sudskih postupaka protiv nas**

Sudski postupak prema ovim uvjetima i odredbama može se pokrenuti samo na sudu Republike Litve (ili na sudu bilo koje države članice EU-a u kojoj živite).

## **Kriptovalute i plemeniti metali**

Na ovoj su stranici navedene odredbe za usluge koje vam pruža Revolut Payments UAB.

Kriptovalute i plemenite metale nudi naša tvrtka iz Ujedinjene Kraljevine, Revolut Ltd, prema [Uvjetima za kriptovalute](#) i [Uvjetima za plemenite metale](#).